

APOKRIFI

JUDITH BIBLIJU 1611

www.Scriptural-Truth.com

Judith

Knjigu Judith

{1:1} u dvanaestu godinu vladavine Nabuchodonosor, koji je vladao u Nineve, veliki grad; u danima Arphaxad, koji je vladao nad Medijci u Ecbatane, {1,2} i izgrađen u Ecbatane zidovi uokolo kamenja u kamenu široke tri kubita i šest lakata dugo, i napravio je visina zida sedamdeset lakata, a širina istih

Pedeset lakata:

{1,3} i postaviti kule istih na vrata to je Visoka stotinu lakata, a širina istih u na

Zaklada sedamdeset lakata:

{1,4} i napravio vrata istih, čak i vrata koja su bila podigao do visine od 70 lakata, a širina ih je Četrdeset lakata za izađe njegov moćni armije, i za postavku u niz njegov dvojlca:

{1,5} paran u tih dana kralj Nabuchodonosor vodili rat

sa kraljem Arphaxad u velike ravnice, koji je u ravnici
granica Ragau.

{1:6} i dođe k njemu svi oni koji su živjeli u u
brdo zemlje, i sve što su živjeli od strane Eufrata i Tigrisa i
Hydaspes i na običan od Arioka kralja Elymeans,
i vrlo mnogi narodi od sinova Chelod, sastavljeni
sami u boj.

{1:7} onda Nabuchodonosor kralj Asirci poslao
k tomu su živjeli u Perziji, a svima koji su živjeli na zapad,
i onima koji su živjeli u Ciliciji, a Damask, i
Libanus i Antilibanus, i svima koji su živjeli na more
obala,

{1,8} a onima među narodima koji su bili od
Carmel, i Galaad, i viši Galileje i velike
običan Esdrelom,

{1:9} i svima koji su u Samariji i u gradovima
istih, a iza Jordana sve do Jeruzalema, i Betane, i
Chelus, i Kades, i rijeke u Egiptu, i Taphnes,
i Ramesse, i sve na zemlji od Gesem,

{1:10} dok vi izvan Tanis i Memphisu, i da

stanovnici Egipta, dok vi doći do granica
Etiopija.

{1:11} ali svi stanovnici zemlje je svjetlo na
zapovijed kralja Nabuchodonosor Asirci,
niti su išla s njim u boj; Jer oni nisu bili
Bojim se da od njega: da, bio je pred njima kao jedan čovjek i
poslao svoje Ambasadore iz njih bez učinka, a
sa sramotu.

{1:12} Stoga Nabuchodonosor je jako ljuta na
svu ovu zemlju, i zakle mu prijestolje i kraljevstvo, koje
On bi sigurno osvetiti na obalama u Ciliciji,
Damask, Sirija, i i da će ubiti sa u
mačem sve stanovnike u zemlji Moab, i na
djeca Ammon, sva Judeja i svi koji su bili u
Egipat, dok vi doći do granica dva mora.

{1:13} a zatim krenuo u bojni red s njegovom snagom,
protiv kralja Arphaxad u sedamnaestom godišnje, a
prevladala u svoju bitku: za svrgnuli svom snagom
Arphaxad, i njegova jahača i njegova kola

{1:14} postao gospodar svoje gradove i došao k

Ecbatane, uzeo kule i razmažena ulice istih, i pretvorio u salon istih u sramotu.

{1:15} uzeo i Arphaxad u planinama Ragau, i uništio ga kroz sa svojim pikado i uništio ga potpuno tog dana.

{1:16} pa nakon toga vratio se u Nineve su on i njegova tvrtka raznovrstan naroda biti vrlo velik mnoštvo ljudi u ratu, i tamo uzeo je njegova jednostavnost i banqueted, on i njegova vojska, na 120 dana.

{2:1} i osamnaestu godinu, dvije i dvadeset dana u prvom mjesecu, bilo je razgovora u kući Nabuchodonosor kralj Asirci koji je trebao kao on Rekao je, osvetiti se na svoj zemlji.

{2:2} tako da on je pozvao svoje časnike i sve njegove plemići, i komunicirao s njima svoju tajnu savjetnika, i zaključio je afflicting cijele zemlje preko vlastite usta.

{2,3} tada su objavili da uništi sve meso, koje nisu poštivati zapovijedi iz njegovih usta.

{2,4} i kad je završio njegov savjet,
Nabuchodonosor kralj je Asirci zove Holoferna
glavni kapetan svoju vojsku, koja je bila sljedeća k njemu, i
reče mu.

{2:5} tako Veli veliki kralj, gospodar cijelog
zemlje, gle, ti ćeš izaći iz moje prisustvo, i
Skinu s tobom muškarci to povjerenje u vlastite snage,
dvojlca je stotinu i dvadeset tisuća; i broj
od konja sa svog jahača dvanaest tisuća.

{2:6} i ti ćeš ići protiv svih zapada zemlje,
jer nisu poštovali moje zapovijedi.

{2:7} i ti nećeš proglasiti k pripremaju za mene
zemlja i voda: jer će ići naprijed u moj gnjev na njih
i neće pokriti cijelu lica zemlje sa stopalima
moje vojske, i neće im dati za plijen im:

{2:8} tako da svog ubijenog će ispuniti njihove doline i brooks
i rijeke će biti ispunjen sa mrtve, dok ga prelijevati:

{2:9} i dovesti će ih zarobljenika u krajnje dijelove
na zemlji.

{2:10} ti zbog toga nećeš ići naprijed. i uzeti unaprijed

za mene njihove obale: a ako oni sami će prinos
k tebi, ti ćeš ih rezervirati za mene do dana njihove
kazna.

{2:11} ali njih to buniti, neka ne odnose

Poštedite ih; Stavite ih na klanje, a plijen im

Gdje bude ideš.

{2:12} za god sam živ, i snagom mog kraljevstva,

Što god sam govorio, da će sam napraviti od moje ruke.

{2:13} a ti pazi da ti ništa od prekoračiti

zapovijedi tvoga gospodara, ali ostvariti ih potpuno,

kao što ti zapovjedio, i odgoditi da ih ne učiniti.

Judith Page 568

{2:14} onda Holoferna je otišao dalje od prisutnosti

njegov Gospode, te pozvao sve guvernerima i kapetanima, a na
časnici vojske Ašur;

{2:15} i okupljao sposobne ljude za bitku, kao

njegov gospodar imao njega, naredio je 120

tisuću i dvanaest tisuća strijelaca na konjima;

{2:16} i on njima, kretao se kao velika vojska je naručila za
rat.

{2:17} i uzeo deve i magarce njihove kočije, na Vrlo velik broj; i ovce i goveda i koze bez broj za njihove odredbe:

{2:18} i obilje od hrana za svaki čovjek vojske, i jako puno zlata i srebra iz kraljeva kuće.

{2:19} a zatim je otišao natrag i svoju moć prije Kralj Nabuchodonosor na putovanje, i to sve u lica zemlje na zapad sa svoje kočije, i konjanika i odabrane dvojlca.

{2:20} došao veliki broj također raznovrstan zemalja sa ih kao skakavci i kao pijesak na zemlji: za u mnoštvo je bez broja.

{2:21} i su išli naprijed od Nineve tri dana putovanja prema običnom od Bectileth, i kosi iz Bectileth u blizini planine koja je u lijevoj ruci gornje Ciliciji.

{2,22} a zatim je uzeo svoju vojsku, svoje dvojlca i konjanici i kočije, i odande otišao u brda zemlja;

{2:23} i uništio Phud i Lud, i sve upropastio na

sinovi Rasses, i sinovi Izraelovi, koji su bili
prema pustinji na jugu zemlje na
Chellians.

{2,24} a zatim otišao preko Eufrata, i prošao kroz
Mezopotamije, i uništio sve visoke gradove koji su bili
na rijeci Arbonai, dok vi doći do mora.

{2:25} i uzeo granica Ciliciju, i ubio sve
koje su mu se opirali, i došao do granice Japheth, koji
su prema jugu, nad protiv Arabije.

{2,26} compassed i svu djecu Madian, i
izgorio svog šatora i razmažena svog sheepecotes.

{2,27} a zatim je pao u u običan u Damasku u
vrijeme pšenice žetvu i potrošio njihova polja, a
uništena njihova stada i krda, također je pokvario svoje
gradove,

potpuno izgubiti svoje zemlje i odbacih svoje mlade
Muškarci s oštrice mača.

{2,28} Stoga strah i strah od njega pade na sve
stanovnici obale mora, koje su bile u Sidon i
Tyrus, i oni koji su živjeli u Sur i Ocina, i sve to

nastani se u Jemnaan; i oni koji su živjeli u Azotus i Ascalon ga uvelike se bojala.

{3:1} pa su poslali Ambasadori k njemu za liječenje od mir, govoreći:

{3:2} Evo smo sluge Nabuchodonosor na Veliki kralj leže pred tobom; nas koriste kao će biti dobar u tvoje prizor.

{3:3} Evo, naše kuće, i naša mjesta, i sve naše polja pšenice, i stada, krda i odsjeka za naše šatore leže pred tvoje lice; Koristite ih kao pleaseth tebi.

{3:4} Evo, čak i našim gradovima i stanovnicima njezinim su sluge tvoje; dolaze i nositi se s njima kao seemeth dobra k tebi.

{3,5} Pa ljudi došao do Holoferna, dom i k njega nakon što ovaj način.

{3:6} onda je došao on prema morske obale su on i njegova vojska, a skup garnizona u gradovima visoko i uzeo iz njih izabrao ljude za pomoć.

{3:7} tako da su i sve zemlje krug oko primio

ih s vijencima, s plesovima i sa timbrels.

{3:8} ipak on je oboreni svoje granice i smanjiti njihove maslinike: jer on je naložio da uništi sve bogove od zemljišta, svi narodi trebali štovati Nabuchodonosor Samo, i koje sve jezike i plemena trebali pozvati ga kao Bog.

{3,9} također je došao nad protiv Esdraelon blizu k Judeji, nad protiv velike tjesnac Judeje.

{3:10} a on je razapeo između Geba i Scythopolis, i tu je boravio cijeli mjesec, koji je mogao okupiti sve zajedno svi vagoni nad svojom vojskom.

{4:1} sada sinovi Izraelovi, koji su živjeli u Judeji, Čula sve to Holoferna glavni kapetan Nabuchodonosor kralj je Asirci učinio u naroda, a nakon što način, on je sve upropastio njihove Hramovi, i doveo ih prometnuti u ništa.

{4:2} Stoga su bili prestrašeni od njega, i probleme za Jeruzalem i hram Gospodnji svog Boga:

{4:3} jer oni su nedavno vratio iz zarobljeništva,

i stanovnici Judeje bili su u posljednje vrijeme Sjedinjeni:
i žile, i oltara i kuće, bili posvećeni
nakon profaniranja.

{4:4} Stoga su poslali u obala samarije,
i sela i Bethoron, i Belmen i Jericho,
Choba i Esora, i da dolina Salem:

{4,5} i sami unaprijed sviju posjedovao je
na vrhu visoke planine i utvrđena sela koja
su u njima i hrana za pružanje rat je legla:
za njihova polja su kasnih požnjeli.

{4:6} također Joacim veliki svećenik, koji je u tim
dana u Jeruzalem, napisao im je da su živjeli u Betuliju, i
Betomestham, koji je nad protiv Esdraelon prema na
Otvaranje zemlje, u blizini Dothaim,

{4:7} ih zadržati prolaza brda punjenja
zemlja: jer po njima je ulaz u Judeji, i
je lako prestati ih koji će doći, jer je
prolaz je bio ravno, dva muškarca najviše.

{4:8} i Izraelci napravili kao Joacim visoke
svećenik imao zapovjedi, drevne svih na

Page 569 Judith

ljudi Izraelci, koji su živjeli u Jeruzalemu.

{4:9} onda svaki čovjek u Izraelu plakali Bogu s velikim žarkom, i sa super vehemency da li oni poniziti svoje duše:

{4:10} oba oni, njihove žene i njihova djeca, a njihova stoka i svaki stranac i Najamnik, a njihova sluge kupljeno novcem, stavi kostrijet na svog međunožja.

{4:11} tako svaki muškarac i žena i male djeca i stanovnici Jeruzalema, pala je pred na hram i baci pepeo po njihovim glavama, i širenje izvan svog kostrijet pred lice Gospodnje: također su stavili kostrijet oko oltara,

{4:12} i plakala pred Boga Izraelova uz jednu suglasnost Ozbiljno, da je on ne bi svoju djecu za plijen, i njihove žene na plijen, i gradove njihove baštine uništenje i svetište profaniranju i prijekor, i narodi se veseliti.

{4,13} tako da Bog čuje njihove molitve i promatrati njihove nevolje: za narod postio mnogo dana u svoj Judeji i

Jeruzalem prije svetište Gospod svemogući.

{4:14} i Joacim prvosveštenik i svi Svećenici koji

stajao pred gospodina, i oni koji k je služio u

Gospode, imali svog međunožja okružen kostrijet i ponudio na

svakodnevno paljenica, zavjete i besplatno darove na

ljudi,

{4:15} imao pepeo na svoje mitres i plakao k u

Gospodin sa sve svoje snage, koje bi izgledale sve u

kuća izraelova milostivo.

{5:1} je onda proglasio Holoferna, šef

Kapetan nad vojskom u Ašur, Izraelci su

Priprema za rat, i imao Šuti prolaza brda

zemlja, i imao je utvrđen vrhova visoka brda i

je položio zapreke u champaign zemalja:

{5:2} zadobiju bio je vrlo ljut i pozvao sve na

prinčeve Moaba i kapetani Ammon, a sve u

guvernera od morske obale,

{5:3} i reče im, reci mi sada, vi sinovi od

Chanaan, tko je ovaj narod, koji prebiva u brdu

zemlji, i što su gradovi koje oni nastanjuju i što

je mnoštvo njihova vojska, a u kojem je njihova moć i snage, a što kralj je postavljen nad njima, ili kapetan njihove vojske;

{5:4} i zašto su oni odlučili da dolaze i

Nađimo se, više od svih stanovnika zapada.

{5:5} onda rekao Achior, kapetan svih sinova

Ammon, neka moj gospodar sada čuti riječ iz usta

sluge, i ja će proglasiti k tebi istinu u vezi

Ovaj narod, koji prebiva kod tebe, i inhabiteth brdo

zemljama: i ne ću laži dolaze iz usta od

tvoj sluga.

{5:6} ovaj ljudi Potječu od Kaldejci:

{5:7} i oni dosad preseli u Mezopotamiji,

Jer oni neće slijediti bogove svojih Otaca,

koji su bili u zemlji Kaldeja.

{5,8} jer su otišli put svojih predaka i

obožavao Boga neba, Bog koga su znali:

tako oni Baci ih sa lica njihovih bogova, i oni

pobjegao u Mezopotamiji i preseli tamo mnogo dana.

{5:9} a zatim njihov Bog zapovjedi da polaze od na

mjesto gdje su preseli, i da ide u zemlju
Chanaan: gdje su živjeli, i uvećani zlatom
i srebro, i s vrlo mnogo stoke.

{5:10} No kad je glad pokrivena sva zemlja od
Chanaan, oni su otišli u Egipat i preseli tamo,
dok su bili nahranjena i postao veliki
mnoštvo, tako da je jedan mogao ne broj svog naroda.

{5,11} Stoga Egipatski kralj digla protiv njih,
i bavila subtilly ih, i donio ih nisko s
u ciglu, i je napravio njima robova.

{5,12} tada zavapiše k njihovom Bogu, i uništio je sve
zemlje Egipatske sa neizlječiva zla: da bi Egipćani
Baci ih iz vida.

{5:13} i Bog osušeni crveno more pred njima,

{5:14} i doveo ih na gori Sina i Cades -

Barne se na, i baci naprijed svi koji su živjeli u pustinji.

{5:15} tako da oni su živjeli u zemlji borbu, i oni
uništiti njihovu snagu sve ih Esebon i prolazi
s onu stranu Jordana su imali brdo zemlje.

{5,16} I bacaju naprijed pred njima Chanaanite,

u Pherezite, Jebusejske, i na Sychemite i sve je Gergesites, i oni su živjeli u toj zemlji mnogo dana.

{5:17} i za vrijeme dok su sagriješili pred svoga Boga, oni napredovao, jer Bog mrzi nepravdu je sa ih.

{5,18} ali kad odu iz na način koji je imenuje ih, uništene su u mnogim bitkama vrlo upaljeno i bili predvode zarobljenika u zemlju koja nije njihova člana,

i u hramu svoga Boga baci na zemlju, i gradovi su snimljene od strane neprijatelja.

{5,19} a sada su se vratili u njihov Bog, a dolaze iz mjesta gdje su bili razbacani, i posjedovao Jeruzalem, gdje njihova svetišta, a su sa sjedištem u gori; za to je bila pusta.

{5,20} sada Dakle, moj gospodar i Guverner, ako ima biti Svaka pogreška protiv ljudi, a oni griješe protiv svog Boga, let us razmislite da će to biti njihova ruševina, i Pođimo gore, i mi ćemo ih prevazići.

{5:21} ali ako se bezakonje u svoje nacije, neka moj

Gospodin sada prolaze, da ne bi njihov gospodar braniti ih i njihov Bog

biti za njih, i postajemo sramotu pred cijeli svijet.

{5:22} i kad Achior završili ove izreke, sve

ljudi koji stoje uokolo šator je promrmljala, a na

glavni ljudi od Holoferna, i sve što su živjeli neposredno uz more,

i u Moab, govorili da ga treba ubiti.

{5:23}, kažu oni, nećemo biti uplašen od lica

sinovi Izraelovi: jer, gle, je ljudi koji vam ne

snagu, niti moć za Jake bitke

Judith Page 570

{5,24} sada Dakle, Gospode Holoferna, idemo gore,

i oni će biti plijen da proždru tvoje vojske.

{6:1} i kada graja ljudi koji su o u

Vijeće je prestalo, Holoferna glavni kapetan od u

vojska ašur reče Achior i Moabites prije

tvrtka drugih naroda,

{6:2} a tko si ti, Achior i hirelings od

Ephraim, ti si prorokovao protiv nas i dan, i

Zar je rekao, ne da damo rat s ljudima

Izraela, jer njihov Bog će braniti njih? a tko je Bog
Ali Nabuchodonosor?

{6:3} on će poslati svoje snage, i Uništit ću ih od
lice zemlje i njihov Bog im ne dostavlja:

Ali smo njegove sluge će ih uništiti kao jedan čovjek; za su
nisu u stanju održati moć naše konje.

{6:4} jer s njima možemo prelaziti ih pod nogu, i
njihove planine će biti pijani svojom krvlju, a njihova
polja će biti ispunjen njihova mrtva tijela, i njihove
stopama neće biti u mogućnosti stajati pred nama, jer oni će
potpuno nestati, Veli kralj Nabuchodonosor, gospodar svega na
zemlja: on je rekao, nitko od moje riječi će biti uzalud.

{6,5} i ti, Achior, Najamnik Ammon, koji
Zar govori ove riječi u dan tvoje pokvarenosti, nećeš
vidjeti moje lice više od današnjeg dana, dok se osveta
Ovaj narod koji je došao iz Egipta.

{6:6} i onda će mač moje vojske, i na
mnoštvo njih koji mi služe, proći kroz tvoje strane, a
Ti ćeš pasti među svoje ubijene, kad se vratim.

{6:7} sad Stoga moje sluge će vratiti tebi

u brdu zemlju, i utvrđuju te u jednom od gradova prolaza:

{6:8} i ti ćeš ne propadne, dok ti biti uništeni s njima.

{6:9} i ako ti sebe uvjeriti u tvoje misli da su se uzima, neka se tvoje lice spadaju: govorio sam, i nitko od moje riječi neće biti uzaludna.

{6:10} onda Holoferna zapovjedi svojim slugama, koje čekao u njegov šator, da se Achior i dovesti ga u Betuliju, i predati ga u ruke sinovima Izraelovim.

{6:11} tako njegove sluge ga, i donio ga od kamp u ravnici, i otišli su iz središta u običan u brdu i došao k fontana koje bili pod Betuliju.

{6:12} i kad ih je vidjela čovjeka grada, uzeli su se njihova oružja i otišao iz grada na vrh na brdo: i svaki čovjek koji koristi remen čuva ih od dolazi tamo kod lijevanja kamenje protiv njih.

{6:13} ipak imaju stečen privily ispod brda, su vezani Achior, i Baci ga, i ostavio ga u u

noga brda, i vratio se u svoga gospodina.

{6:14} ali the Izraelci potekli od svog grada, i

došao k njemu, i pustila ga i doveo ga do

Betuliju, te ga predstavili guvernera grada:

{6:15} sin Micha, koji su tih dana Joathama

iz plemena Simeon i Chabris sina Gothoniel,

i Charmis sin Melchiel.

{6,16} i zovu zajedno starih od u

grad, i sve svoje mladosti trčali zajedno, a njihove žene, da

skupština i postavi Achior u sred svega svog

ljudi. Tada Joathama pitao ga o onome što je učinjeno.

{6,17} i odgovori i proglasio k njima na

Vijeće od Holoferna, i sve riječi koje

govorio je usred prinčevi Ašur, i

Tko god Holoferna je razgovarao s ponosom protiv na

kuća izraelova.

{6:18} onda narod pao i pokloniše se Bogu,

i plakao k Bogu. govoreći:

{6:19} dragi Bože na nebu, pogledajte ponos, i šteta

Službenice naše nacije i izgled nad onima

koji su posvećeni k tebi taj dan.

{6:20} onda oni Utješili Achior, te ga je pohvalio uvelike.

{6:21} i Joathama ga je uzeo iz skupštine k njegove kuća, i napravio gozbu za starješine; i oni su pozvali na Bog Izraela sve to noć za pomoć.

{7:1} sutradan Holoferna zapovjedio svoju vojsku, i njegove ljude koji su došli uzeti svoj dio, koji treba ukloniti njihov kamp protiv Betuliju, da se aforehand uspona brdo zemlje, a za rat nad djecom Izraela.

{7:2} a zatim snažni muškarci ukloniti svoje logore u koje dan, i mnogo ljudi rat je sto i sedamdeset tisuća dvojica i dvanaest tisuća konjanika, Osim u skladište, i druge ljude koji su u toku među ih veoma veliko mnoštvo.

{7:3} i oni taborovaše u dolini blizu k Betuliju, kod fontane, i prostire se u širinu Dothaim do Belmaim, a u dužini od Betuliju k Cynamon, Caffe koji je nad protiv Esdraelon.

{7:4} sada djecu Izraela, kad su vidjeli u mnoštvo njih, bili Evo Službenice Gospodnje, i rekao je svakome bližnjemu, sad će ovi ljudi liže lice na zemlja; za visoke planine, ni doline, ni brda, su mogli nositi svoj teret.

{7:5} a zatim svakog čovjeka preuzeo oružje za rat, a kad je planuo požari na njihove kule, oni ostao i sve to gledali noć.

{7:6}, ali u drugom danu Holoferna izvede sve konjanika pred sinovima Izraelovim koji bili u Betuliju,

{7:7} i su gledali prolaza do grada, i došao fontane od svog voda, uzeo ih i postavi garnizon muškaraca rata nad njima, i on sam ukloniti prema svome narodu.

{7:8} onda je došao k njemu načelnik djeca od Ezav i guvernera naroda Moaba, i na kapetani obale mora, i reče:

{7:9} neka naš gospodin je sada čuti riječ, da se ne pojavi na

rušenje u tvoje vojske.

{7:10} za ovo ljudi Izraelci ne vjerujete
u svoja koplja, nego u visinu planine wherein
Oni žive, jer nije lako doći do vrhova
svoje planine.

{7:11} sada Dakle, Gospodaru, boriti protiv njih u
bitka polja i će ne toliko kao jedan čovjek od tvoje
narod propada.

{7:12} ostaju u tvoj logor, i ljudi tvoje
vojska, i neka sluge tvoje dobiti u svoje ruke u fontani
vode, koje issueth dalje od podnožju planine:

{7:13} za sve stanovnike Betuliju imaju svoje vode
odande; Tako ću žeđ i ubiti ih, i oni će odustati od svog
grad, i mi i naši ljudi će ići gore, do vrhova na
planine koje su u blizini i ulogoriti na njih gledati
da nitko ne izlaze iz grada.

{7:14} su i njihove žene i njihova djeca će biti
konzumira s vatrom, a prije mač doći protiv
njima, oni će biti razorena u ulicama gdje su
nastane.

{7:15} time nećeš ti uzvratiti im zlo nagradu;

Jer se pobunili i mirno upoznao nije tvoja osoba.

{7:16} i ove riječi drago Holoferna i sve njegove
sluge i postavljeni da rade kao što je govorio.

{7:17} tako kamp djece Ammon pokojni,

i uz njih pet tisuća za je Asirci i

razapeo u dolini, i uzeo vodama i fontana
tokova Izraelce.

{7:18} a zatim sinovi Ezav ode sa u

sinovi Ammon, i ulogorili u gori iznad

protiv Dothaim: poslali su neke od njih ka u

jug, a prema istoku nad protiv Ekrebel, koji je

u blizini k Chusi, koji je na potoku Mochmur; i na

ostatak vojske na Asirci taborovaše u ravnici, i

pokriveno lice cijelu zemlju; i njihove šatore i

vagoni su razapeo do vrlo velikog mnoštva.

{7:19} a zatim plakao Izraelci jahvi

njihov Bog, jer njihova srca nisu, za svoje neprijatelje

compassed imala ih oko o, i tu je način za

pobjeći od njih.

{7:20} tako sve tvrtke ašur je ostao o ih, obje njihove dvojlca, kočije, i konjanici, četiri i trideset dana, tako da njihova plovila vode nije uspio sve u bola od Betuliju.

{7:21} i na cisterni bili prazni, a nisu vodu piti njihovo popunjavanje za jedan dan; jer su im dali piti po mjeri.

{7:22} zato njihova djecu su iz srca, i njihove žene i mladići se Onesvijestila za žeđ, i pao dolje na ulicama grada, a do prolaza iz na vrata, i tu više nije bilo snage u njima.

{7:23} onda svi ljudi sastavljeni za Joathama i da se glavnog grada, mladi muškarci i žene, djecu i, i plakala na sav glas, i rekao pred starješinama,

{7:24} Bog bude sudac između nas i vas: za vi imaju nas učinio velike ozljede, da vi ne zahtijeva mir djeca Ašur.

{7:25} za sada imamo nema pomagača: ali Bog nas je prodao u svoje ruke, to bi trebao biti bačen dolje prije ih s žeđ i velika razaranja.

{7,26} sada Stoga pozvati ih vama, i dostaviti na cijeli grad za plijen ljudi od Holoferna, i svima njegova vojska.

{7:27} za to je bolje za nas da se napravi plijen k njima, nego umrijeti za žed: bit će mu sluge, da naše duše mogu živjeti i vidjeti naše dojenčadi prije smrti naše oči, ni naše žene ni našu djecu da umre.

{7:28} uzimamo svjedočiti protiv tebe na nebu i na zemlju, i našeg Boga i gospodina naših Otaca, koji punisheth nam naše grijeha i grijeha naših Otaca, da je on radi prema što smo rekli ovaj dan.

{7:29} tada nije bilo velike plača uz suglasnost u usred skupštine; i zavapiše prema gospodinu Bogu sav glas.

{7:30} tada im reče: Joathama, braćo, biti dobra hrabrost, nemojmo se još izdržati pet dana, u prostor koji je Gospod Bog može okrenuti svoje milosrđe prema nama; Jer on neće biti krajnje nas ostaviš.

{7:31} i ako ovi dani prolaze i dolaze bez pomoći

k nama, ja ću po tvojoj riječi.

{7:32} i rasturili ljudi, svatko za svoje vlastiti plaćanja; i otišli su do zidina i kule njihov grad i poslao na žene i djecu u njihove kuće: i oni su bili vrlo nisko doveo u grad.

{8:1} sada u to vrijeme Judith čuo istih, koje je kći Merari, sin vola, sin Josipa, na sin ozela, sin Elcia, sin Ananija, sin Gedeon, sin Raphaim, sin Acitho, sin Eliu, sin Eliab, sina Natanaela, sina Samael, sina Salasadal, sina izraelova.

{8:2} i Manasses bio njezin muž, od njenog plemena i zavičaja, koji je umro u žetve ječma.

{8:3} za griješile nadgleda ih vezan koloturi u polju, toplina je na njegovoj glavi, i pao je na njegovim krevet i umro u grad Betuliju: i Zakopali su ga sa Otaca u polju između Dothaim i Balamo.

{8:4} tako Judith je udovica u svojoj kući tri godine i četiri mjeseca.

{8:5} i napravila joj je šator na vrhu njene kuće,

i stavi kostrijet na njoj i ware je udovica
odjeća.

{8:6} i ona postio sve dane udovištva joj spasiti
Eve je Sabati i na Sabati i Eve od
new mjesece i mjesece new i blagdane i
svečani dani domu izraelovu.

{8:7} bila je isto tako ljubak izrazu lica, a vrlo
lijepa za gledati: i Manasses njen muž ju je ostavio
zlata, srebra, i sluge ću i na sluškinje svoje, i

Judith Page 572

stoke i zemljišta; a ona je ostala na njih.

{8:8} i ne praviš dao joj bolesna riječ; AR ona
Bojao se Boga uvelike.

{8:9} sada kad je čula zlobnim riječima naroda
protiv guvernera, koji su se onesvijestio zbog nedostatka
vode; za

Judith je čuo sve riječi koje je govorio Joathama

ih i zakleo da dostavi grad k je

Asirci nakon pet dana;

{8:10} a zatim poslala waitingwoman, koji je imao u

Vlada o svim stvarima koje je imala, nazvati Joathama i Chabris i Charmis, drevni grad.

{8:11} i došli su u njoj, a ona im reče

Čuti O meni vi guvernera stanovnika od

Betuliju: za riječi koje ste već prije na

ljudi danas nisu uredu, dodirivanje ovu zakletvu koju vi

napravio i izgovara se između Boga i vas i imati

obećao da će predati grad našim neprijateljima, osim ako u roku od

ovih dana gospodin okrenuti da ti pomogne.

{8:12} i koji se vi to iskušavao Bog ovo

dan, i stajati umjesto Boga među djecom od muškaraca?

{8:13} a sada Probaj Gospod svemogući, ali vi nikada neću znati bilo što.

{8:14} jer ne mogu naći dubine srce čovjeka,

ni vi doživljavaju stvari on tko misli: kako onda

Možete vi traži Boga, učinio sve ove stvari, i

Znam njegov um, ili razumjeti svoju svrhu? Ne, moj

Braćo, provocirati nije Gospod Bog na ljutnju.

{8:15} jer ako on nam neće pomoći unutar tih pet dana, on

Ima vlast da nas štiti kada hoće, čak i svaki dan, ili uništiti nas pred našim neprijateljima.

{8:16} vezati spletke od gospodina, Boga našega: za Bog nije kao čovjek, da on može biti ugrožena; Niti je on kao sin čovječji, koji bi trebao biti neodlučan.

{8:17} Stoga Nemojmo čekati spasenje za njega, i pozvati na njega da nam pomogne, a on će čuti naš glas, ako odgovara njega.

{8,18} za tu nastali ni u našim godinama, niti je tamo bilo koji sada ovih dana pleme, nema ni obitelji, ni ljudi, niti grada među nama koji obožavaju bogove napravio sa rukama, kao je afovertime.

{8,19} za koji uzrokuju Naši očevi su dobili na mač, a za plijen, i je pao pred naše neprijatelji.

{8:20} ali znamo Nijedan drugi Bog, stoga vjerujemo da će ne zvonkoveg nas, niti bilo koji od naše nacije.

{8:21} jer ako smo tako uzeti, sva Judeja će lagati otpada, i naše svetište će biti razmažen; treba i na

profaniranju istih u našim ustima.

{8:22} i klanje naša braća, i na

zatočeništvu zemlje i iseljavanje naših

nasljedstvo, će on okrenuti na glavu među Poganimima,

Gdje bude budemo u ropstvo; i bit ćemo u

uvrede i sramota za sve one koji nas posjeduju.

{8:23} za naše ropstvo ne mora biti usmjereno u korist:

No Gospod naš Bog će ga uključiti sramoti.

{8:24} sada Dakle, O braćo, neka nam pokazat primjer

našoj braći, jer njihova srca ovise o nama, i

utočište, i kuće i oltara, leže pred nama.

{8:25} Štoviše zahvaljujmo gospodinu našem Bogu,

trieth koji nas, čak i kao što je učinio našim očevima.

{8,26} prisjećati što je učinio da Abraham, i

Kako je pokušao Isaac, i što se dogodilo Jacobu u

Mezopotamiji Sirije, kad on čuva ovce Laban mu

majčin brat.

{8:27} jer je nije pokušao je nas u vatru, kao što je učinio,

za ispitivanje njihova srca, niti on uzima

Osveta na nas: ali gospodin kažnjavao ih koji dolaze

pokraj njega, kako bi ga upozorio.

{8:28} onda Joathama joj rekao, sve što si ti govorio si ti razgovarao s dobro srce i nitko da mogu odoljeti tvojih riječi.

{8,29} jer ovo je prvi dan u kojem je tvoja mudrost manifestira; Ali od početka tvoje dana svi u ljudi su poznati tvoje razumijevanje, jer se dispozicije pusti srce je dobro.

{8:30}, ali ljudi su bili vrlo žedni i može nas prisiliti postupaj s njima kao što smo govorili, i donijeti zakletvu sami krivi, što nećemo provaliti.

{8,31} Stoga sada Moli ti za nas, jer si ti je pobožna žena, i gospodin će nam poslati kišu da ispunite naš cisterne i Onesvijestit ću se više.

{8,32} tada Judita im reče, čuti me i učinit ću Ništa, koji će proći kroz sve generacije koje se djecu naše nacije.

{8:33} ye će stajati ove noći u vrata, i da će ići

Naprijed s moje waitingwoman: i unutar dana da vi

Obećale su da će predati grad našim neprijateljima Gospod

posjetit će Izrael od moje ruke.

{8:34} no Raspitajte se vi moj čin: jer ne će
proglasiti je k vama, dok u stvari biti gotov sam učiniti.

{8:35} onda rekao Joathama i prinčevi u njoj, u
mir, i Gospod će pred tobom, da se osvete
na naše neprijatelje.

{8:36} pa su se vratili iz šatora i otišao u njihove
odjelima.

{9:1} Judith pade na lice, a pepeo na nju
glavu, i otkrila je kostrijet zadobiju bila je
odjeven; i o vremenu koje tamjan te večeri
ponuđeno u Jerusalem u kuću gospodina Judith
sav glas plakala i rekao:

{9:2} dragi Bože moga oca Šimuna, kojemu si ti
gavest mač da se osveti stranaca, koji
opustila steznik sobarica ne bi joj okaljati i otkrio
bedra joj sram i zagađena nevinost na nju
predbacivati; Jer ti si saidst, da ne bude tako; i još nisu
Tako da:

Page 573 Judith

{9:3} zato ti gavest svog vladara da ubiju, pa su Obojena krvlju biti prevareni, njihov krevet i smotest službenika sa svog gospodara i gospodara na svog prijestolja;

{9:4} i daje svoje žene za plijen, i njihove kćeri biti zarobljenike, a njihov plijen će podijeliti među tvoja draga djeco; koji su se preselili sa tvoje žar, odvratani zagađeni njihovu krv i pozvani tebi na pomoći: O Bože, O Bože, čuo me i udovica.

{9:5} jer ti si učinio ne samo one stvari, ali Također stvari koje pao prije, a koji je uslijedio nakon; propao kad si mislio na stvari koje su sada, i koji su došli.

{9:6} da, ti si odrediti stvari bile spremne na ruku i rekao, gle, mi smo tu: za tvoje putevi su pripremljeni, a tvoje presude su u tvoje predznanja.

{9:7} za, evo, na Asirci se množe u njihove moć; Oni su Uzvišeni s konja i čovjeka; Oni slave u snaga njihove dvojca; Oni vjeruju u štit i koplje, i luk, a remen; i ne znam da si ti gospodin koji

breakest bitke: gospodin je ime tvoje.

{9:8} baci svoju snagu u tvoja snaga, i donijeti dolje svoju snagu u gnjeva: jer oni su namijenjene da okaljati tvoje svetište, i zagađuju šator gdje tvoje slavno ime resteth i da se baci s mačem rog od tvoga oltara.

{9:9} Evo njihov ponos i pošalji tvoj gnjev na njihov glava: dati u moju ruku, koju sam udovica, moć da smo zamislili.

{9:10} smite po obmana usnama sluga s na Knez i Knez slugom: razbiti njihova dostojanstvenost rukom žene.

{9:11} za odbacujemo tvoja snaga nije u mnoštvu niti tvoje mogu biti jaki ljudi: jer ti si Bog potlačeni, na pomagač potlačenih, slabe, koji se održava u zaštitnik je jako tužna, spasio je od njih koji su bez Nadam se.

{9:12} Molim te, molim te, Bože mog oca, i Bog nasljedno pravo Izraela, gospodar nebesa i zemlji, stvoritelj tokova, kralj svakog stvorenja, čuti

ti moju molitvu:

{9:13} i govor i prijevare da će njihove rane
i pruge, koji Beč okrutno stvari protiv tvoje
savez, i tvoje Svetoj kući, i udara u
Slon, i protiv kuće posjedovanja tvoje djece.

{9:14} i svake nacije i plemena da prizna
da si ti Bog svu moć i moć i da ima
je nitko drugi koji protecteth narod Izraela, nego ti.
{10:1} sada nakon toga ona je prestala plakati u Bogu
Izraela, i loše učinio kraj ove riječi.

{10:2} ona ruža gdje je pala, i zove
sluškinju, i siđe u kuću u kojoj je ona
prebivalište u subotu dana i u dane blagdana,
{10:3} i izveo kostrijet koju je imala,
odložiti odjeću joj udovištva i oprala ju
organizam sve više vode, a sama isprljana plemenitih
mast, opletenu kosu joj glavu i staviti na gumi
na to i staviti na njezin odjeću od radosti, čime ona
bio odjeven tijekom života Manasses muža.

{10:4} i uzela sandale na nogama, i staviti

ju svoje narukvice i joj lanci i prstenje i ona naušnice, i sve joj ukrasi i zatekla sama hrabro, da vabiti oči od svih ljudi trebao vidjeti.

{10:5} a zatim dala njena sluškinja bocu vina, a i vrč ulja, i punu vrećicu kukuruz i kvržice smokve, a uz dobro kruha; Tako da se slomila te stvari zajedno, i položio ih na nju.

{10:6} tako su išli naprijed prema vratima od grada Betuliju, i pronašao stoji tu Joathama i starih od grada, Chabris i Charmis.

{10:7} i kada su joj, da joj lice izmijenjen, a odjeća joj je promijenjen, Začudili su se na nju ljepota vrlo uvelike, i reče joj.

{10:8} Bog, Bog naših Otaca udijeliti uslugu, i ostvariti tvoje enterprizes slavi djece Izraela i do uzvišenja Jeruzalema. Zatim su Obozavao Boga.

{10:9} i ona reče im zapovjediti vrata na grad otvara k meni, da može ići naprijed to ostvariti ono od čega vi razgovarao sa mnom. Tako su

zapovijedao mladići otvoriti u njoj, kao što je imala govori.

{10:10} i kada su učinili pa Judith izišao, ona, i njena sluškinja s njom; i ljudi iz grada izgledao nakon joj, dok je otišao niz planinu, i dok je imala prošao u dolinu, i mogu vidjeti više.

{10:11} tako su išli ravno naprijed u dolini: i prvi sat je Asirci upoznao

{10:12} nju uzeo i pitao je što ljudi umjetnosti ti? i Otkud dohodate? a Kamo ideš sada?

I rekla sam žena hebreja, i sam pobjegao od njih: jer oni Dat će vam potrošiti:

{10:13} i dolazim pred Holoferna šef Kapetan vojske, da proglasi riječi istine; i sam će Pokaži mu put, pri čemu on će ići i pobijediti na brdu zemlja bez gubljenja tijelu ili životu svakog njegova muškarci.

{10:14} sada kada ljudi čula je riječi, i vidjeh njezin lik, Začudili su se uvelike na njenu ljepotu, i reče joj:

{10:15} ti si spasila tvoj život, da li si hasted svodi na prisutnost našega gospodina: sada Stoga Dođi u njegov šator, i tebi, neki od nas provodi do isporuke te u svojim rukama.

{10,16} i kad ti standest pred njim, nemoj se bojati u tvoje srce, ali Pokazat k njemu po tvojoj riječi; i Pa on te preklinjati.

{10,17} a zatim izabrali smo od njih sto ljudi za prate ju i njena sluškinja; i doveli su joj da je šator od Holoferna.

Judith Page 574

{10,18} onda je tu grupu kroz sve u logor: za njezin dolazak noised među šatora, i došao na nju, kao što je stajala bez šatora Holoferna, dok su mu o njoj rekao.

{10:19} i oni pitali u njenu ljepotu i obožavan djeca Izraela zbog nje, i svatko je rekao da Njegov susjed, koji će prezirati ljude, koji imaju među njima takve žene? Sigurno nije dobar onaj Tko se Pusti me može prevariti čovjeka od njih ostati na

cijele zemlje.

{10:20} i otišli su koje se nalaze u blizini Holoferna i sve svoje sluge i oni joj nosili u šator.

{10:21} sada Holoferna odmarao na krevetu pod na nadstrešnica, koja je protkana grimizno i zlatno, a Smaragdi i dragog kamenja.

{10:22} pa su pokaza mu o njoj; i on je došao vanjska strana pred njegov šator sa srebrne svjetiljke će pred njim.

{10:23} a kad je Judith dođe pred njega i njegovu sluge sve čudo at joj ljepotu

izrazu lica; i ona pala na njeno lice, i da li

poštovanje k njemu: i njegove sluge uzeli nju.

{11:1} tada joj reče Holoferna, žena, biti od

Dobar komfor, strah u srce tvoje: jer ja nikada nikoga nisam ozlijedio

To je bio voljan služiti Nabuchodonosor, kralja svega na zemlji.

{11:2} sada Dakle, ako tvoje ljude koji prebiva na

planinama imao postaviti svjetlo po meni, ja ne bih su ukinute gore moje koplje protiv njih: ali oni činili

za sebe.

{11:3} a sada reci mi zašto ti si pobjegao iz
ih, i umjetnosti dolaze k nama: jer ti si došao za zaštitu;
biti raspoložen, ćeš doživjeti ovaj noć i nadalje:

{11:4} za nitko neće povrijediti tebe ali zaklinjem te, kao
rade sluge kralja Nabuchodonosor gospodaru.

{11:5} tada Judita reče mu primiti riječi
sluge, i pate sluškinje da govore u tvoje
prisutnost i će proglasiti laž da gospodaru ove noći.

{11:6} i ako hoćeš pratiti tvoje riječi
službenica, Bog će donijeti nešto savršeno da prođe
tebe; i gospodaru iznevjeriti svoje svrhe.

{11:7} kao Nabuchodonosor kralj na zemlji živjeli,
i kao svoju moć živi, tko te poslao za u
važnost sve živo: za Služit će ne samo muškarci
ga po tebi, ali i svim zvijerima ovoga polja i stoke,
i ptica u zraku će živjeti po tvoja snaga pod
Nabuchodonosor i njegovu kuću.

{11:8} jer čuli smo tvoja mudrost i tvoje politike,
i to je izvijestio po svoj zemlji, koje ti samo umjetnost odličan

u svim kraljevstvo, i moćni u znanje, a predivan u podvizima u ratu.

{11:9} sada piše u vezi materija, koja je Achior govoriti u tvoje Vijeća, čuli smo njegove riječi; za muškarce u Betuliju da ga spasiti, a on je proglasio im sve što on je govorio tebi.

{11:10} Stoga, O Gospode i Guverner, poštovati ne njegov riječ; Ali stavi ga u srce tvoje, jer istina je: za naš narod neće biti kažnjen, mač ne može nadvladati njima, osim što su sagriješili protiv Boga.

{11:11} a sada, da moj gospodar se nije poražen i frustrira njegove namjere, pa čak i smrt je sada pao na njih, i njihov grijeh je zatekne ih, čime će izazvati Boga da bijes whensoever oni će to učiniti koji nije podoban da se uradi:

{11:12} za njihova hrana ne njih i njihove vode je oskudni, a oni su utvrdili da stave ruke na njihove goveda, a namijenjene da konzumiraju sve te stvari, da je Bog Ima ih jesti njegov zakonima zabranjeno:

{11:13} i odlučni provesti prvinu je na

desetine vina i ulja, koji su imali posvećeni, a rezerviran za svećenika koji služe u Jeruzalemu prije na lice Boga našega; na koje stvari nije dopušteno za bilo koji od ljudi toliko kao na dodir sa svojim rukama.

{11:14} za poslali neke u Jeruzalem, jer

Oni koji žive tamo učinio slično, da ih dovedu u dozvola iz Senata.

{11:15} sada kada su im donesem riječ, oni će odmah to učiniti, a oni daju tebi biti uništen u istom danu.

{11,16} sluškinje, znajući sve ovo, zato sam pobjegao iz svoje nazočnosti; i Bog poslao da radim stvari s tobom, pri čemu na zemlji će biti zapanjen, i tko će čuti.

{11:17} za sluge je Vjerski, a èemu je Bog raja danju i noću: sada Dakle, Gospodaru, ja ću ostati s tobom, i tvoj sluga će izaći po noći u doline i Molit ću se Bogu, i on će mi reći

Kada su počinili njihovi grijesi:

{11,18} i će doći i Pokazat ga k tebi: onda ti

Nećeš ići dalje sa tvoje vojske, i tu će biti ništa od
Oni koji će odoljeti tebi.

{11,19} i će te voditi kroz sredinu Judeje,
dok ti doći pred Jeruzalem; i pripremit ću tvoje prijestolje
u sredinu; i ti ćeš ih odvesti kao ovce koje
nemaju pastira, a pas ne toliko kao otvorim njegov
Pokazat ću ti usta: za ove stvari su mi kaže da je rekao
Moj predznanja i proglašeni su k meni i
sam poslana da ti javim.

{11:20} a zatim njezine riječi drago Holoferna i sve njegove
sluge; i oni čudio u svojoj mudrosti, i rekao:

{11:21} ima nije žena s jednog kraja na
zemlje do druge, i za ljepotu lica i mudrost
riječi.

{11:22} isto tako Holoferna reče joj. Bog ima
Dobro što si poslani tebi pred narodom, snaga može
biti u našim rukama i uništenju na njima tako olako
pogledu gospodaru.

{11:23} a sada dolinom obje lijepe na tvoje
lice, i duhovit u tvojih riječi: sigurno ako ti učiniti kao

Ti si govorio Bog će biti moj Bog, i ti ćeš
žive u kući kralja Nabuchodonosor, i biti

Page 575 Judith

poznati kroz cijelu zemlju.

{12:1} tada je zapovjedio da ju dovedeš gdje njegova
ploča je postavljena; i zapovjedio da se treba pripremiti za nju
od

svoje meso, i da treba piti njegov vlastiti vina.

{12:2} a Judith je rekao, neću jesti istih, da ne bi postojati
kazneno djelo: ali će donijeti odredbu za mene od stvari
da su donijeli.

{12:3} onda Holoferna joj reče, ako tvoja odredba
Ako ne, kako da damo tebi slično? za tu se
Nitko s nama tvoga naroda.

{12:4} onda reče Judith mu kao tvoja duša živi, moj
Gospodin, sluškinje ne Provodit one stvari koje sam
su, prije nego što Gospodin rad po mojima ruku stvari koje on
Ima određena.

{12:5} a zatim sluge Holoferna je doveo u
šator, i spavao do ponoći, i ona je nastao kada je

je prema jutro gledati,

{12:6} i šalje Holoferna, ušteda, neka moj gospodar sada naredba sluškinje može ići naprijed k molitvi.

{12:7} onda Holoferna zapovijedao njegov čuvar koji su Ne bi trebao ostati joj: Dakle ona osta u logoru tri dana, i izašla u noć u dolini Betuliju, i oprala sebe u fontani vode do kampa.

{12:8} i kada je izašla, ona reče gospodinu Bog Izraelov usmjeriti da podiže se djeca svoga naroda.

{12:9} tako vratila čist, i ostao u šatoru, dok je jede joj meso u večernjim satima.

{12:10} i četvrti dan Holoferna je napravio gozbu za sluge, a nitko od časnika do naziva se mogućnost.

{12:11} onda rekao je Bagoas eunuh, koji je imao punjenje preko sve što je imao, sad i ovo uvjeriti Hebrejski žena koja s tobom, koja je došla k nama, i jesti i piti s nama.

{12:12}, gle, bit će šteta za naše osobe, ako smo

Hajde da takva žena otići, ne nakon što su joj društvo; za
Ako nacrtamo joj nije k nama, ona će se smijati nam se ismijava.

{12,13} onda je Bagoas od prisutnosti

Holoferna, do nje došao i rekao, neka ne ovom sajmu
djeva strah doći u moj gospodar, i biti dočekan u svom
prisutnost i piti vino, i biti sretan s nama i biti
napravio ovaj dan kao jednu od kćeri Asirci,
koji služe u kući Nabuchodonosor.

{12:14} tada reče Judith mu ko sam ja sada, da sam

Treba odoljeti gospodaru? Sigurno ga god pleaseth sam
će učiniti brzo, i to će biti moja radost k dan moj
smrt.

{12.15} tako je nastao i zatekla sama s joj odjeća

odjeće svih žena i njena sluškinja otišla i položio meke

kože na terenu za nju nad protiv Holoferna, koji

je dobila od Bagoas daleko joj svakodnevnu uporabu, koje ona
možda

sjesti i jesti na njih.

{12:16} sada kada Judith ušao i sjeo,

Holoferna njegovo srce je oteto joj, a njegov um

premješten je, i željeni uvelike joj društvo; za on
Čekao vremena da obmanuti od dana kad je vidio
joj.

{12:17} tada reče Holoferna joj piće, a
biti sretan s nama.

{12,18} tako Judith je rekao, ja ću piti, Gospodaru, jer
Moj život je uvećana me danas više od svakog dana
od kada se rodio.

{12:19} a zatim uzela i Jeli i pili prije njega što
njena sluškinja je pripremio.

{12:20} i Holoferna je uzeo veliku radost u nju, i
popio više vina nego on pio u bilo koje vrijeme u jednom danu
Budući da je rođen.

{13:1} sada kada večer je došao, njegove sluge
je pohitala za odlazak na teren i Bagoas zatvoriti šator bez, i
odbacio konobara iz nazočnosti svoga gospodara; i
otišli su do svog kreveta: jer svi su bili umorni, jer je
blagdan je bio dug.

{13:2} i Judith je ostao uz u šatoru, a
Holoferna duž leži na svom krevetu: jer on je bio ispunjen

vino.

{13:3} sada Judith Zapovijedio joj sluškinja stajati bez joj sobu i čekati za nju. dolazi Navedeni, kao i ona svaki dan: za rekla da ona ide naprijed s njom molitve, i ona govorili da Bagoas prema isto svrhu.

{13,4} tako da sve pođe naprijed i ništa ostavio u na spavaća soba, ni mali ni veliki. Tada Judita, stojeći kraj njegovog kreveta, rekao je u svom srcu, dragi Bože sve sile, vidi

u sadašnjosti na radove moje ruke za u uzvišenja Jeruzalema.

{13,5} za sada je vrijeme da pomogne tvoje nasljedstvo, i izvršiti tvoje enterprizes do uništenja u neprijatelji koji su ustali protiv nas.

{13:6} a zatim došla je stup kreveta, koji je bio na glavu Holoferna, i je uzeo dolje njegov fauchion iz odande,

{13:7} i pristupio u njegov krevet, i primio je kose njegove glave, i rekao, ojača me Jahve Bog

Izrael, ovaj dan.

{13:8} i ona udari dvaput na vratu sa svim joj moć, i odveli mu glavu od njega.

{13:9} i pala njegovo tijelo iz kreveta, a srušena krovčić od Stupova; i uskoro nakon što je išli naprijed i dao Holoferna glavu sluškinji; {13,10} i stavila u torbu mesa: Pa oni twain išli zajedno prema njihov običaj k molitvi: i kad su prolazili kampa, oni compassed doline, a otišao na planinu Betuliju, te je došao do vrata istih.

{13:11} onda rekao Judith daljine, stražari u na vrata, zatim otvori vrata: Bog, čak i naš Bog, je sa

Judith Page 576

nas, pokaži svoju moć još u Jeruzalem, i njegove snage protiv neprijatelja, kao ni učinio ovaj dan.

{13:12} sada kada muškarci joj grad čuo njen glas, Napravili su žurbi otići do vrata svoga grada, a Zvali su starješine grada.

{13:13} i Potrčali su svi zajedno, oboje mali i

Super, jer je bilo čudno im je došla: tako
bi otvorila vrata, i primio ih, i napravio požar za
svjetlo i digao krug o njima.

{13:14} onda je rekla da im iza glasa, hvale,
Slava Bogu, Slava Bogu, kažu, jer je ne uzima od njegove
milosrđe od kuće Izraela, ali je uništena naša
neprijatelji po mojim rukama večeras.

{13:15} joj je glavu iz vreća i pokaza
to, i reče im, gle glavu Holoferna, na
glavni kapetan nad vojskom u Ašur, i Gle krošnjama,
u kojem je leže u njegova pijanstva; i Gospod učinio
Udario ga rukom žene.

{13:16} kao gospodar živi, koji je zadržao me na moj način
da sam otišao, moje lice učinio ga je zavodio svoje
uništenje, i još ih on ne počini grijeh sa mnom, do
okaljati i sram me.

{13,17} onda svi ljudi bili predivno začuđen,
sami poklonili i pokloniše se Bogu i rekao s
jedan akord, blagoslovljen budi, O Bože, koji si ovaj dan
Donio prometnuti neprijatelja svoga naroda.

{13,18} onda reče Joathama joj, kćeri, blagoslovljen umjetnost ti svevišnjega Boga iznad svega žene na na zemlja; i blagoslovljen Gospodin Bog, koji je nastao u nebo i zemlju, koji je režirao te da se rezanje off šef šef naše neprijatelje.

{13:19} za ovo tvoje povjerenje neće otići od u srce čovječje, koje pamćenje moć Boga zauvijek.

{13:20} i Boga pretvoriti ove stvari tebi je trajna pohvale za tebe posjetiti u dobre stvari jer brižna ne poštedjeti tvoj život za nevolje našega naroda, ali si osvetio naše propasti, hodanje ravan put pred našim Bogom. A narod je rekao; Tako se, neka bude tako.

{14:1} tada Judita im reče, slušaj me sada, moj Braćo, podnijeti ovu glavu i objesiti na najviši mjesto za vaše zidove.

{14:2} i čim ujutro pokaže, a u sunce će izaći na zemlji, vi uzeti svaki njegov oružje i krenite svaki hrabar čovjek iz grada, i Postavi vi kapetan nad njima, kao da vi ići dolje u polje prema sat Asirci; Ali ne idi

dolje.

{14:3} onda oni poduzimaju njihov oklop i ići u njihov kamp i podići gore kapetani nad vojskom u Ašur, i kandidira se šator Holoferna, ali ne možete pronaći ga: a zatim strah će pasti na njih i oni će pobjeći pred tvoje lice.

{14:4} tako da vi i svi koji nastanjuju obale Izraela, će za njima, i zbaciti ih kako izlaze.

{14:5} ali prije nego što činite te stvari, zovite me Achior na Amonitski, da mogu vidjeti i znati ga preziru je kući Izraela, i to poslao ga u nas kao što je bilo s njegovom smrt.

{14:6} onda zvali su Achior iz kuće Joathama; i kada mu je došao i vidio glavu Holoferna u na Jedna ruka u skupštini naroda, pao je njegovo lice i njegov duh nije uspjelo.

{14:7} ali kad su mu je vratila, pao je na Judithino noge, reverenced joj i rekao, blagoslovljen si ti u šatora judina, i sve narode, koji tvoje ime će biti zapanjen.

{14:8} Stoga reci mi sve što imaš

učinio u ovih dana. A zatim Judith proglasio k njemu u na
usred naroda sve što je učinila, od dana koji
Otišla je natrag do to doba ona će ih.

{14:9} i kada je imao stala govoreći, ljudi
sav glas je vikao, i napravio radosno u njihove
grad.

{14:10} i kada Achior vidio sve što Bog od
Izrael je učinio, on je vjerovao u Boga uvelike, i
Obrezano meso svoje kože i se priključila k
domu izraelovu sve do ovog dana.

{14:11} i čim ujutro ustao, objesili su
glavu Holoferna po zidu, a svaki čovjek je uzeo
njegova oružja i otišao naprijed bendova k tjesnaca
planine.

{14,12} ali kada se Asirci vidjeli njih, oni su poslali
njihov vođa, koji je došao do svog kapetana i tribine, i
svakome od svog vladara.

{14,13} kako bi došao do Holoferna šator i rekla mu

To vodio računa o sve njegove stvari, Waken sada naš gospodin:

za robove bio hrabar da dolaze protiv nas
bitke, da ih mogu potpuno uništiti.

{14:14} onda otišao u Bagoas, i pokucao na vrata
šator; jer je mislio da je spavao s Judith.

{14,15} ali jer nitko odgovorio, on ih je otvorio, i
otišao u postelji, i našao ga baci na na
katu mrtav i njegova glava mu oduzeta.

{14:16} zato plakao je snažnim glasom, s
plačući, i uzdišući i moćni plakati i njegov najam
haljine.

{14:17} nakon što je otišao u šator gdje je Judith podnio:
i kad je našao joj da ne, popeo se s ljudima, i
plakao,

{14:18} ovi robovi su podijeljene podmuklo; jedan
žena hebreja je osramotio kuća
od kralja Nabuchodonosor:, evo, Holoferna radi o. na
tlo bez glave.

{14:19} kad čuli kapetana vojske Asirci
ove riječi, iznajmljuju svoje kapute i njihove misli su
predivno uznemiren, i bilo je Krik i vrlo velika

buku tijekom kampa.

{15:1} i kada su bili u šatorima čuli, oni

Bili su zapanjeni u ono što je učinjeno.

Page 577 Judith

{15:2} i strah i drhtanje pade na njih, tako da

Nije bilo čovjeka da durst prebivati u očima njegove

susjeda, no jure se svi zajedno, oni odoše svaki

način ravnice i brda zemlje.

{15:3} su također da su kampirali u planinama okrugli

o Betuliju pobjegoše. Onda sinovi Izraelovi, svaki

onaj koji je bio ratnik među njima, požurio na njih.

{15:4} onda slao Joathama u Betomasthem i u Bebai,

i Chobai, i Cola i do obala Izraela, kao što

treba reći stvari koje su učinili, i sve što treba

žuriti natrag na svoje neprijatelje da ih uništiti.

{15:5} sada kad sinovi Izraelovi čuo, svi su

pade na njih s jednom pristanak, i pobili ih k

Chobai: isto tako i oni koji su došli iz Jeruzalema, i

od svih brda zemlju, (jer muškarci im je rekao ono što

završili u logoru svoje neprijatelje) i oni koji su bili

u Galaad i u Galileji, otjerao ih s velikim klanje, dok su pored Damaska i granica istih.

{15:6} i ostatke koji su živjeli u Betuliju, pade na kamp Ašur, pokvarili i bili uvelike obogatili.

{15:7} i sinovi Izraelovi koji se vratio iz na klanje je taj koji je ostao; i sela i u gradovi, koji su bili u planini i u običnom, gat mnoge kvari: mnoštvo je bio vrlo velik.

{15:8} onda Joacim veliki svećenik, i stara je sinovi Izraelovi koji su živjeli u Jeruzalemu, obratio Evo dobre stvari da je Bog imao pokaza u Izrael, a vidjeti Judith, i da ju pozdrave.

{15:9} i kada su došli u njoj, da ju je blagoslovio jednodušno, i reče joj, dolinom uzvišenja Jeruzalema, dolinom velika slava izraelova, ti si u veliko veselje naše nacije:

{15:10} nanio sve to mimo tvoje ruke:
nanio mnogo dobra za Izraela, i Bog je zadovoljan

time: blagoslovljen budi Gospod svemogući za
vijeke vjekova. A narod je rekao, neka bude tako.

{15:11} i ljudi razmaženi kampa u prostor
trideset dana: i dali su k Judith Holoferna svoj šator,
njegov tanjur, i ležaja, posuda, i i njegove stvari: i
Ona ga je uzeo i položio je na njen mula; i spremno joj kolica,
i položio ih na njih.

{15:12} a zatim žene Izraela vodio zajedno vidjeti
joj, a ju je blagoslovio i sašila ples među njima:
i uzela grane u ruci, i dali isto tako da se
žene koje su bile s njom.

{15:13} i stavili vijenac od maslina na nju i nju
sluškinja koja je s njom, pa je pred svima
u plesu, koja vodi sve žene: i ljudi iz
Izrael slijedi u njihov oklop s vijencima, i
pjesme u njihova usta.

{16:1} tada Judith je počeo pjevati dan zahvalnosti u svim
Izrael i ostali pjevali za njom ovu pjesmu hvale.

{16:2} a Judith je rekao, počnite mome bogu sa
timbrels, pjevati k gospodaru s činele: podešavanje k njemu u

novi psalam: uzvisio ga i zove njegovo ime.

{16:3} za Boga breaketh bitke: za među kampove
usred ljudi on istrgnu me od u
ruke od njih koji me progonio.

{16:4} Ašur je došao iz planina sa sjevera,
Došao je sa desetak tisuća svoje vojske, mnoštvo
potvrdu toga prestao bujica i svog jahača su
goricama.

{16:5} on hvalio da će spaliti moje granice i
ubiti mladića s mačem, a crtica je sisa
djeca protiv zemlju, i čine rudnik dojenčadi kao i
plijen, i djevice kao na plijen.

{16:6}, ali svemoćni gospodar ima ih razočarao
ruci žene.

{16:7} za onaj moćni nije pala mladići,
ni da li sinovi titana ubiti ga, niti visoki divovi
Postavi nad njim: ali Judith kćer Merari oslabljena
ga ljepotom joj lice.

{16,8} za ona odloži odjeće udovištva za
uzvišenja od onih koji su bili potlačeni u Izraelu, i

njeno lice isprljana mast i okova joj kosu u na
guma, i uzeo lanenu da ga zavede.

{16:9} sandale oteto njegove oči, njezina ljepota uzeo njegov
Um zatvorenika, a na fauchion prošlo kroz vrat.

{16:10} the Perzijanci svršili u njen smjelost, i na
Medijci su obeshrabriti u njen srčanost.

{16:11} a zatim moj potlačeni vikali za radost, a moja slaba
one plakala glasno; Ali su bili zapanjeni: te podigla
njihovi glasovi, ali oni su razorena.

{16:12} sinove kao dama probušio ih
putem, a ranjeno ih kao fugatives' djecu: oni
su poginuli po bitci kod gospodina.

{16:13} pevacu jahvi novu pjesmu: O Bože,
dolinom smrti slavno i divno u snazi, a
nepobjediv.

{16:14} neka sva bića služe tebi: jer ti si spakest, i
Oni su, ti si odaslati tvojim duhom, i
ih je stvorio, a njega nema da glas ne može odoljeti.

{16:15} za planinama biti Pomaknut iz svog
temelja s vodama, stijene rastopiti kao vosak u

tvojom prisutnošću: još dolinom smrti Milostivi im boj se slatko.

{16,16} za sve žrtve je premalo za slatki miris

k tebi, i sve masti nije dovoljan za tvoje spaljena

ponuda: ali on mio Gospod je velik u svako doba.

{16:17} Jao narodi ustati protiv moje

srodne! Gospod svemogući će se osveta od njih u

sudnji dan, u stavljanju vatra i crva u svoje

meso; i oni će ih osjetiti i plakati zauvijek.

{16,18} sada čim su ušli u Jeruzalem, oni

štovali gospodina; i čim su bili

pročišćena, ponudili su svoje paljenica i njihove besplatne

prinose i svoje darove.

Judith Page 578

{16:19} Judith posvećena stvari od Holoferna,

što ljudi ju je dao, i nadstrešnica, koja

da je oteta iz svoje spavaće odaje za poklon k u

Gospodin.

{16:20} Pa ljudi su i dalje slavlja u Jeruzalemu

prije utočište za prostor od tri mjeseca i

Judith je ostala s njima.

{16,21} nakon ovog puta sve vratio u svoj nasljedstvo i Judith otišao u Betuliju i ostala u svoj posjed, i bio u svoje vrijeme u sve zemlja.

{16:22} i želio ju je mnoge, ali nitko nije znao koliko je dana života, nakon taj Manasses njen muž je bio mrtav, i bio je okupljen svome narodu.

{16,23} ali ona povećana sve više i više u čast, a voskom stari u kući njenog muža, biti sto i pet godina, i napravio joj sluškinja besplatno; Tako je umrla u Betuliju: i sahranjena je u špilji njezinog supruga Manasses.

{16:24} i dom izraelov uzdisao sedam dana: i prije nego je umrla, da li raspodjela joj robu i sve koji su bili najbliže srodne Manasses muža, i onima koji su bili na najbliži joj srodne.

{16:25} i ne praviš napravio djeci Izrael više boji u danima Judith, niti dugo vremena nakon njezine smrti.

APOKRIFI

JUDITH BIBLIJU 1611

www.Scriptural-Truth.com